

じどう てあて 児童手当について

Information about Child Allowance (JIDO TEATE)

じどうてあて

1. 児童手当 Child Allowance (JIDO TEATE)

ちゅうがくせい そだ ひと しやくしょ
子ども（中学生まで）を育てている人が、市役所
かね
からもらえるお金

JIDO TEATE is paid to a person who is registered as a resident in Japan, raising a 0-15 year-old (as of March 31st) child / children.

2. もらえるお金 Allowance Amounts

ねんれい こどもの年齢 Age classification	ひとり げつがく 子ども1人あたりの月額 Amount of allowance per month & per child
0から2さい Under 3 years old	¥15,000
しょうがくせい 3さいから小学生 Age 3 to until before finishing elementary school	¥10,000 (1・2人目) (first/second child) ¥15,000 (3人目) (third and subsequent children)
ちゅうがくせい 中学生 Junior high school students	¥10,000
しょうとく おお 所得が多いひと When income limit is exceeded	¥5,000 or ¥0 (refer to page4)

3. お金をもらう日 Date of Payment

10月15日 Oct.15	6月分から9月分 For June-Sep
2月15日 Feb.15	10月分から1月分 For Oct-Jan
6月15日 June 15	2月分から5月分 For Feb-May

じどうてあて そだ ひと にほん
児童手当は子どもを育てている人と子どもが、日本
す しはら
に住んでいるときに支払います。
にほん す しはら
日本に住んでいないときは支払いません。
りゅうがく そうだん
(子どもが留学するときは相談してください。)



Rules for receiving JIDO TEATE

- Both child / children and their parenting person(s) should be registered as residents in Japan.
- Please note that in principle children living abroad (*expect those studying abroad) are not covered by the system.
(Please ask us the details if your child / children study abroad.)

した
下の①②③④のときから
にちいない しんせい
15日以内に申請してください！
しんせい おそ おく つきぶん じどうてあて
申請が遅くなると、遅れた月分の児童手当を
もらえなくなりますので、きをつけてください。
Do not forget to submit the application
within 15 days after the following cases
happened.
Otherwise, you will not be able to
receive an JIDO TEATE for the past month.

①子どもが、うまれたとき
When your child is born

②そだてる子どものかすが、ふえたとき
The number of your children to whom
the allowance applies increase

③させばしに、ひっこしてきたとき
When you move to Sasebo city

こうむいん
④公務員をやめたとき
When you stop working as a public official

1. はじめにすること The Only Thing You Have to Do to Apply

にんていせいきゅう

●認定請求 (Certification Request)

にんていせいきゅうしょ
2ページの①から④のときは、「認定請求書」を
ていしゅつ
提出してください。

させばし じどうてあて しはら き
佐世保市から児童手当を支払うことを決めたときは
ていしゅつ つぎ つき ぶん しはら
提出した次の月の分から支払います。

You must submit a 「NINTEISEIKYUSYO」
(Certification Application) to Sasebo city
after case ①~④ (page 2).

In principle, the JIDO TEATE will be paid in
the following month after you apply, so please
apply early.

ひつよう

【必要なもの】

- じどうてあて ひと けんこうほけんしょう
◎児童手当をもらう人の健康保険証
じどうてあて つうちよう きゃっしゅかーど
◎児童手当をもらう人の通帳がキャッシュカード
ひつよう れんらく
○ほかに必要なものがあるときは連絡します。

【Required Documents for the Certification】

- ◎ Health insurance card
◎ Bank pass book of the account to which the
JIDO TEATE is to be transferred to (must be
the account of the applicant)
○ Other documents may be required if deemed
necessary.



2. 所得が多い人は、もらえる金額がかわります。
しょとく おお ひと きんがく
 JIDO TEATE is subject to change depending on the income.

児童手当をもらうひとの所得が多いときは、児童手当の金額がかわります。①より多いときは、子ども1人あたり5,000円、②より多いときは0円です。
じどうてあて しょとく おお じどう
てあて きんがく おお こ
ひとり えん おお えん

Individuals or families with higher incomes than those listed in ① of the table below receive a monthly stipend of 5,000 yen per child.

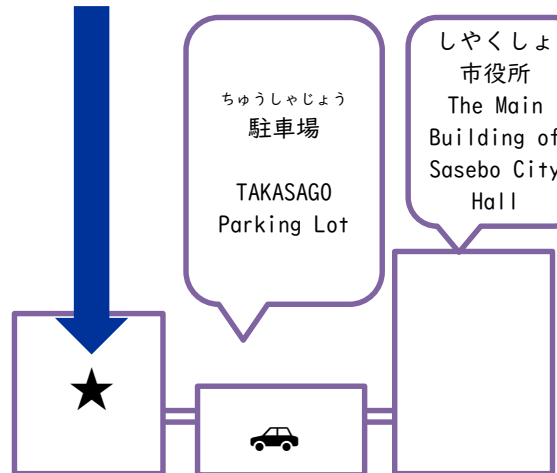
If the income is higher than ②, no JIDO TEATE will be paid.

	①	②
ふようしんぞくとうかず 扶養親族等の数 Number of dependents	しょとくがく 所得額 Net income	しょとくがく 所得額 Net income
0人	6,220,000	8,580,000
1人	6,600,000	8,960,000
2人	6,980,000	9,340,000
3人	7,360,000	9,720,000
4人	7,740,000	10,100,000
5人	8,120,000	10,480,000

3. 手続きが必要です。
てつづ ひつよう
 Please apply after following cases !

- ① こどもの面倒をみなくなったとき
めんどう
 The number of your children to whom the allowance applies decreases
- ② 佐世保市から引っ越したとき
させぼし ひっこした
 When you or your children move out of Sasebo City
- ③ なまえが変わったとき
か
 When your name changes
- ④ 結婚したり、離婚したりしたとき
けっこん りこん
 When you get married or divorced
- ⑤ 年金が変わったとき
ねんきん か
 When the pension changes
- ⑥ 公務員になったとき
こうむいん
 When you become a public official

ばしよ (Address)
 佐世保市高砂町5-1 すこやかプラザ4階
 SUKOYAKA plaza 4F
 5-1, Takasago-cho, Sasebo City



児童手当

Child Allowance
 (JIDO TEATE)



佐世保市
 子育て応援

させぼし こうしき
 佐世保市公式
 ホームページ
 Sasebo City
 Official Website



させぼ しやくしよ こども しえんか
 佐世保市役所・子ども支援課
 Sasebo City Hall
 Child Support Section
 (KODOMO SHIENKA)

Tel.0956-24-1111
 (Ext.5438, 5439, or 5440)

内閣府・都道府県・市区町村